

# AI+人手LSO

## (第三者校正)

貴社が制作した英文PDFの、納品前の最終チェックを  
AIと人手の二段階で請け負います

**LSO(Language Sign-Off)**とは DTP後のPDFを対象に、誤りの検出に特化した最終チェックです。  
原稿段階(Word等)の英文校正(表現改善を含む)は、英文ネイティブチェックで承ります。

### 1 AIが検出

クリティカルな誤り  
(数値・訳抜けなど)を  
ほぼ全件捕捉します

### 2 人手が精査

字間・タイポ等は  
人手が確認します

### 3 再チェック1回込み

標準納期は5営業日。  
特急はご相談ください

## 対象文書

統合報告書

アニュアルレポート

決算説明資料

株主向け書簡

株主通信

ESGデータブック

サステナビリティレポート

いずれもDTP済みの英文PDFが対象です。PowerPoint・Wordはご相談ください。

## 料金・納期

|       |                  |
|-------|------------------|
| 料金    | 750円 / ページ       |
| 最低料金  | 20,000円          |
| 標準納期  | 5営業日             |
| 再チェック | 1回込み(全頁再チェックは別途) |
| 特急    | ご相談ください          |

## 納品前の、最後のセーフティネットとして

### 1 刷り直しになる誤りを、納品前に見つけます

「億」を「billions」に換算するときの桁の誤り。印刷・公開のあとに見つかり、刷り直しや差し替えに直結するミスです。性能テストでは、この型の誤り13件のうち**12件**をAIが発見しました(上場企業の統合報告書46ページで実施。誤り全体では**63件中31件**を検出)。

### 2 そのまま赤字に使える指摘だけを、お渡しします

AIの出力をそのまま渡すことはしません。英語ネイティブを含むレビューアが1件ずつ検証し、確認済みの指摘だけを納品します。実案件では、重要な指摘**13件すべて**がそのまま修正に反映され、間違った指摘は直近2案件連続で**ゼロ**。指摘の仕分けに、貴社の工数を取らせません。

### 3 校了前の工程に、そのまま収まります

DTP後の英文PDFをお預かりしてから**5営業日、1ページ750円**。制作スケジュール終盤の限られた日数と予算に組み込める、外注しやすい工程です。字間やタイポグラフィなどの精密な確認は人の目が担当し、AIの網羅性と二段階で重ねます。

※数値はすべて実案件・性能テストでの実測値です(2026年)。

## 確認の流れ



DTP済み英文PDF


AIが検出  
(数値・訳抜け等)

人手が精査  
(字間・タイポ等)

## お問い合わせ・お見積 株式会社トランスコネクト



MAIL info@transconnect.jp



TEL 03-6822-4516



WEB https://www.transconnect.jp/

LP https://www.transconnect.jp/ai-lso/